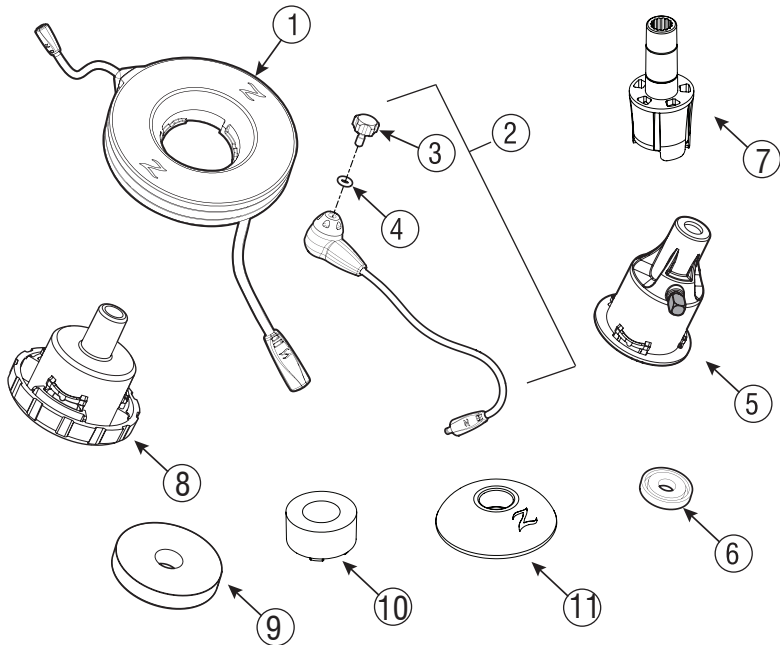




QUICK START GUIDE
VERSION 4.0

DIRECT SOURCE PICKUP

MICROPHONE À SOURCE DIRECTE/DIRECT SOURCE PICKUP/PICKUP DIRETTO/
DIRECT SOURCE PICKUP/直源拾音器/PASTILLA DE FUENTE DIRECTA



PART LIST

NOMENCLATURE/TEILELISTE/ELENCO PEZZI/
パーツリスト/零件清單/LISTA DE PIEZAS

CONTENTS

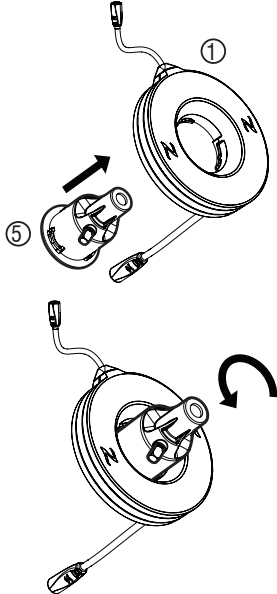
- ① PreAmp/Light Module
- ② Sensor
- ③ Thumb Screw
- ④ O-Ring
- ⑤ Cymbal Tilter Adapter
- ⑥ Cymbal Tilter Adapter Spacer (optional)
- ⑦ Cymbal Tilter Sleeve
- ⑧ HiHat Stand Adaptor
- ⑨ HiHat Stand Cymbal Washer
- ⑩ Anti-Spin Sleeve Adapter - for longer cymbal tilters
- ⑪ Anti-Spin Top Washer

MOUNTING/CYMBAL

MONTAGE/CYMBALE/AUFBAU/BECKEN/MONTAGGIO/PIATTO/
取り付け/シンバル/安装/铙/MONTAJE / PLATO

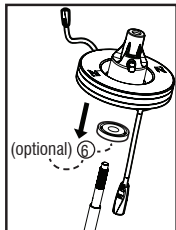
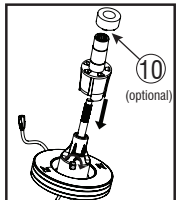
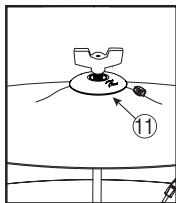
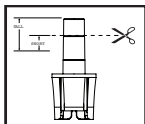
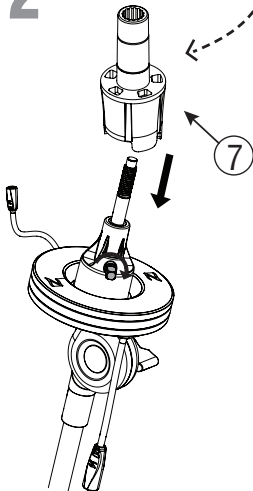
(Cut to fit shaft)/Couper pour ajuster à la tige/
Für den Schaft zuschneiden/Staffa tagliata su misura
/剪短以匹配轴的长度/シャフトと合わせて切削

1



PREAMP

2



3

Closer to the bell will give you higher frequencies./
Plus près de la cloche vous indiquera des fréquences plus élevées/
Näher an der Glocke ergibt höhere Töne/ **Più vicino alla campana** offrirà
frequenze più alte/更接近钟铃给您带来更高的频率/ベルに近づくほど振動数が高くなる

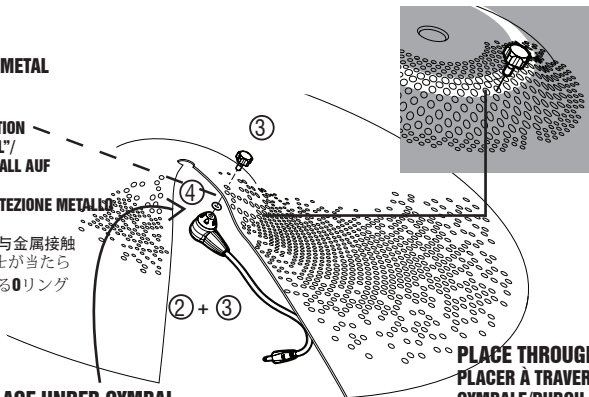
Closer to the bow will lower and trashier tonalities./ **Plus près de l'arc** diminuera et vous
indiquera les tonalités plus nulles. / **Näher am Rand** ergibt tiefere und trashigere Töne
Più vicino all'arco abbassera e eliminerà le tonalità/更接近琴弓可降低声调/ボウに近づく
ほど低くトラッシーな音調になる

**O-RING
FOR METAL ON METAL
PROTECTION/
"JOINT TORIQUE
POUR LA PROTECTION
MÉTAL SUR MÉTAL"/
"O-RING FÜR METALL AUF
METALLSCHUTZ"/
"O-RING PER PROTEZIONE METALLO
SU METALLO"/
"O形圈用于金属与金属接触
的保护"/金属同士が当たら
ないよう保護するOリング**

**PLACE UNDER CYMBAL
PLACER SOUS LA CYMBALE/
UNTER DEM BECKEN ANBRINGEN/
POSIZIONARE SOTTO IL PIATTO
/シンバルの下に設置する/
放在钹下/
COLOCAR DEBAJO DEL PLATO**

SENSOR

**PLACE THROUGH CYMBAL
PLACER À TRAVERS LA
CYMBALE/DURCH BECKEN
FÜHREN/POSIZIONARE
ATTRAVERSO IL PIATTO/
シンバルを通して設置する/
穿过钹/COLOCAR A TRÁVES
DEL PLATO**

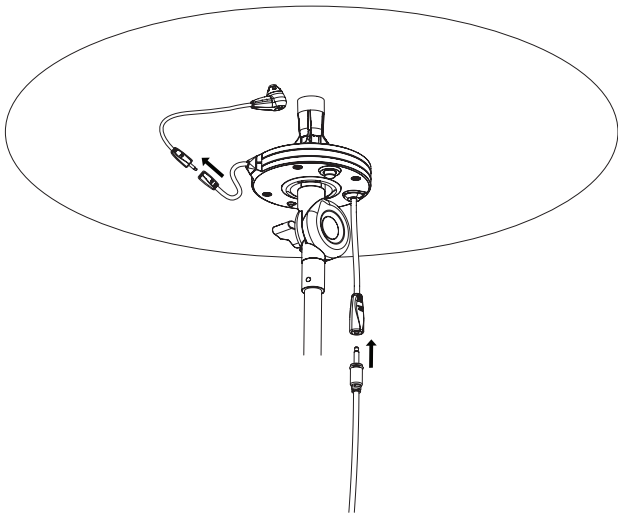


PLACEMENT/CONNECTION

EMPLACEMENT/BRANCHEMENT/ANBRINGUNG/ANSCHLUSS/POSIZIONAMENTO/
CONNESSIONE/設置/接統/擺放/连接/COLOCACIÓN / CONEXIÓN

1

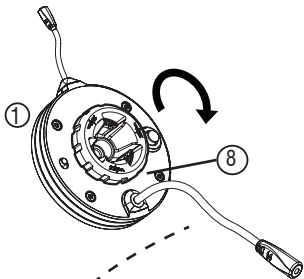
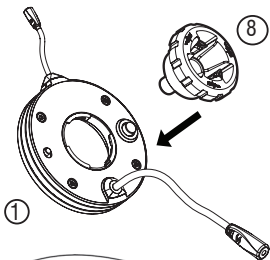
CYMBAL



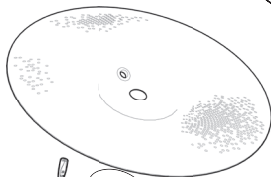
MOUNTING/HIHAT

MONTAGE/HIHAT/AUFBAU/HI-HAT/MONTAGGIO/HIHAT/取り付け/HIHAT/
安装/踩镲/MONTAJE / PLATO CHARLES

1

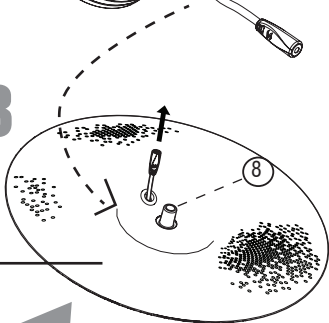


2



BOTTOM
HIHAT

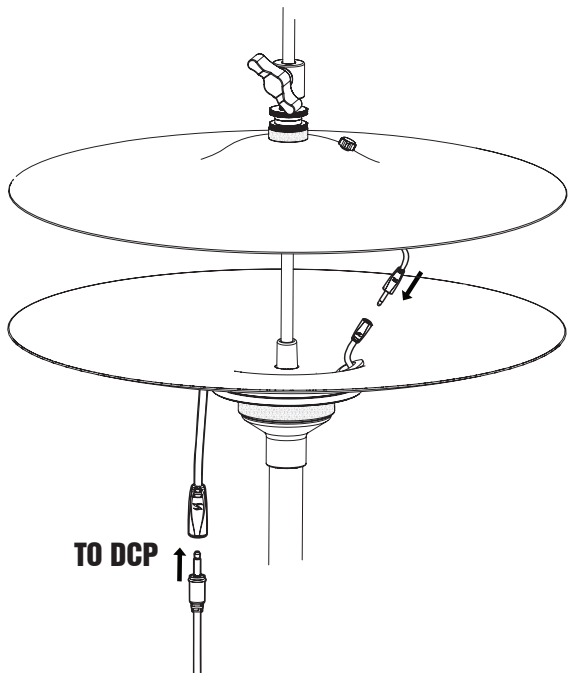
3



MOUNTING HIHAT

MONTAGE DU HIHAT/AUFBAU HI-HAT/MONTAGGIO DELL'HIHAT/
HIHATの取り付け/安装踩録/MONTAJE DEL PLATO CHARLES

4

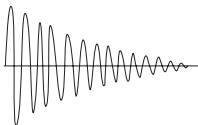
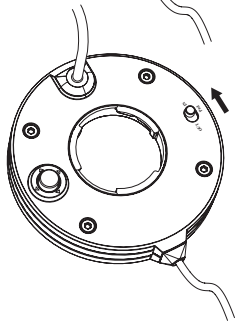
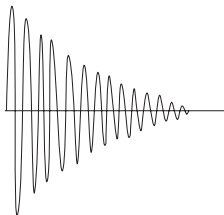
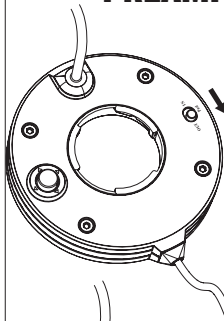


OUTPUT ATTENUATOR

ATTÉNUATEUR DE SORTIE/AUSGABE LAUTSTÄRKENREGLER/ATTENUATORE IN USCITA/

出力アッテネータ/輸出衰减器/ATENUADOR DE SALIDA

PREAMP/AUDIO



OUT

STANDARD OUTPUT

For normal playing levels

Example low to medium volume/

DEHORS SORTIE STANDARD EXTERIEURE

Pour les niveaux d'écoute normaux

Exemple : volume bas à moyen/

AUS STANDARDAUSGABE Für normalen

Klang zum Beispiel niedrige bis mittlere Lautstärke/

USCITA FUORI STANDARD Per livelli di suono

normali Per esempio volume basso-medio/

輸出 标准輸出 对于正常演奏水平

标准的低至中音量/

出力 標準出力 通常の再生レベル用

例：低～中音量

IN

REDUCED GAIN

For louder playing levels

Example medium to high volume/

GAIN RÉDUIT INTÉRIEUR

Pour les niveaux d'écoute plus élevés

Exemple : volume moyen à fort/

GERINGERE VERSTÄRKUNG

Für lauterer Klang zum Beispiel

mittlere bis höhere Lautstärke/

GUADAGNO RIDOTTO

Per livelli di suono più forti

Per esempio volume medio-alto/

降低增益 对于更大声的演奏水平

标准的 中至高音量/

低減ゲイン さらに高い再生レベル用

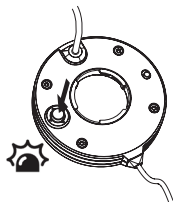
例：中～高音量

LIGHT CONTROLS

COMMANDES D'ÉCLAIRAGE/LICHTSTEUERUNG/CONTROLLI DELLA LAMPADA/

点灯コントロール/灯光控制/CONTROLES LUMÍNICOS

PREAMP/LED (JOYSTICK)

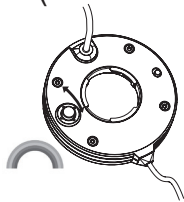


LIGHT PATTERN

BATTEMENT LUMINEUX/
LICHTMUSTER/
LUMINOSITÀ DELLA LAMPADA/

点灯パターン/
灯光图案/

PATRÓN LUMÍNICO

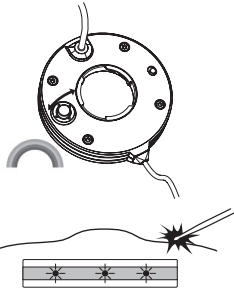


LIGHT COLOR

COULEUR D'ÉCLAIRAGE/
LICHTFARBE/
COLORE DELLA LAMPADA/

点灯のカラー/
灯光颜色/

COLOR DE LA LUZ



STRIKE COLOR

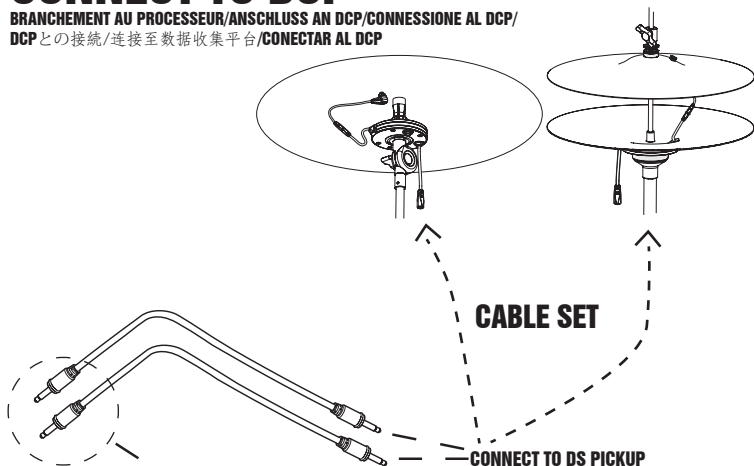
COULEUR LORS DE COUPS/
SCHLAGFARBE/
COLORE AL TOCCO/

ストライクカラー/
打击颜色/

COLOR DEL GOLPE

CONNECT TO DCP

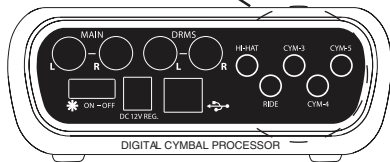
BRANCHEMENT AU PROCESSEUR/ANSCHLUSS AN DCP/CONNESSIONE AL DCP/
DCPとの接続/连接至数据收集平台/CONECTAR AL DCP



CABLE SET

CONNECT TO DS PICKUP

SE CONNECTER AU MICROPHONE DS/
AN DS-ABNEHMER ANSCHLIESSEN/
COLLEGARE AL PICKUP DIRETTO/
连接到DS唱机唱头/
DSピックアップに接続



REAR PANEL



**REGISTRATION/SAFETY/WARRANTY/
QUICK START GUIDE DOWNLOAD INFO**

VERSION 1.0

CYMBAL SYSTEM LIMITED WARRANTY*

CYMBAL SYSTEM

Thank you for choosing the Gen16 Cymbal System. We endeavor to manufacture the highest quality products, and are confident you will enjoy lifetime of dependable performance. Gen 16 warrants its products to be free from defects in materials and workmanship, under normal use, and provided that the product is owned by the original registered user and is free of accidents and abuse. For detailed information on warranty coverage, to obtain technical support and system updates, please register your product. To register your Gen16 Cymbal System, visit us at www.zildjian.com.

ELECTRONIC COMPONENTS

Gen16 guarantees the original owner of the electronic components in your Cymbal System for a period of one year from date of purchase. This includes the Digital Cymbal Processor (DCP) and the Gen16 Cymbal Pickups.

AE CYMBALS

Zildjian guarantees the original owner of the Gen16 Cymbals for a period of two years or normal use, without accident or abuse, from date of purchase. This warranty does not extend coverage to Power Supply, Cables, Cymbal or HiHat mounting parts, or other miscellaneous hardware components.

* Please check with your local distributor for warranty information.

IMPORTANTI ISTRUZIONI PER LA SICUREZZA

- Leggere le presenti istruzioni. - Conservare le presenti istruzioni.

- Fare attenzione a tutti gli avvertimenti. - Seguire tutte le istruzioni.

- Non usare questo dispositivo vicino all'acqua. - Pulire solo con un panno asciutto.

Non bloccare alcuna fessura di ventilazione. Installare conformemente alle istruzioni del produttore.

Non installare nelle vicinanze di fonti di calore come radiatori, caloriferi, stufe o altri apparecchi (compreso amplificatori) che producono calore.

Non manomettere le spine polarizzate o con messa a terra. Le spine polarizzate hanno due lame, una più larga dell'altra. Una spina con messa a terra ha due lame e un terzo polo di terra. La lama larga o il terzo polo servono per la sicurezza dell'utilizzatore. Se la spina fornita non è adatta alla propria presa, consultate un elettricista per la sostituzione della spina.

Non calpestare e non comprimere il cavo di alimentazione, in particolare in corrispondenza di spine, prolunghe e nel punto di collegamento all'unità. Usare solo dispositivi opzionali/accessori specificati dal produttore.

Staccare la spina in caso di temporale o quando non si usa l'apparecchio per un lungo periodo.

Per l'assistenza tecnica rivolgersi a personale qualificato. L'assistenza tecnica è necessaria nel caso in cui l'unità sia danneggiata, per es. per problemi del cavo di alimentazione o della spina, rovesciamento di liquidi o oggetti sull'apparecchio, esposizione alla pioggia o all'umidità, anomalie di funzionamento o cadute dell'apparecchio.

AVVISI DI SICUREZZA

ATTENZIONE:

Al fine di ridurre il rischio di incendi o di scosse elettriche, non esporre questo dispositivo alla pioggia e all'umidità.

Da utilizzarsi unicamente con il Modello per alimentazione elettrica PA-1015-2T2 o equivalente approvato dal produttore.

La spina di alimentazione è utilizzata per scollegare il prodotto dalla rete. La spina di alimentazione deve essere sempre immediatamente accessibile all'utente per scollegare il prodotto dalla rete di alimentazione.

NOTA:

Questo dispositivo è stato testato ed è risultato conforme ai limiti specificati per i dispositivi digitali di Classe B, in base alla Sezione 15 delle Regole FCC. Tali limiti sono stati concepiti per fornire una protezione adeguata contro interferenze dannose quando l'apparecchiatura è utilizzata in zone residenziali. Questa apparecchiatura genera, utilizza ed è in grado di irradiare energia in radiofrequenza. Se non installata e utilizzata in accordo con le istruzioni può provocare interferenze dannose alle trasmissioni radio. Tuttavia non vi è alcuna garanzia che in una particolare installazione non si verifichino interferenze. Se questa apparecchiatura provoca interferenze con la ricezione radio o televisiva, determinabile accendendo e spegnendo l'apparecchiatura, si prega di correggere il problema applicando uno o più dei seguenti rimedi:

- Riorientare o ricollocare l'antenna ricevente.
- Aumentare la distanza tra l'apparecchiatura e il ricevitore.
- Collegare l'apparecchiatura a una presa elettrica su un circuito differente da quello a cui è collegato il ricevitore.
- Consultare il distributore o un tecnico radiotelevisivo esperto per assistenza.
- Aprire o manomettere la Centralina, i microfoni, i cavi annullerà la garanzia.

CANADA:

Questo apparecchio digitale di Classe B è conforme alla normativa ICES-003 del Canada. (Francese): Cet appareil numérique de la Classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

AVVISO PER LO SMALTIMENTO PER I PAESI UE: Informazioni per gli utenti sullo smaltimento di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Questo simbolo sui prodotti e/o sulla documentazione di accompagnamento indica che i prodotti elettrici ed elettronici usati non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici generici. Per un corretto trattamento, recupero e riciclaggio, portare questi prodotti ai punti di raccolta designati, dove verranno accettati gratuitamente. In alternativa, in alcune nazioni potrebbe essere possibile restituire i prodotti al rivenditore locale, al momento dell'acquisto di un nuovo prodotto equivalente. Uno smaltimento corretto di questo prodotto contribuirà a far risparmiare preziose risorse ed evitare potenziali effetti negativi sulla salute umana e sull'ambiente, che potrebbero derivare invece da uno smaltimento inappropriato. Per ulteriori dettagli, contattare la propria autorità locale o il punto di raccolta designato più vicino. In caso di smaltimento errato di questo materiale di scarto, potrebbero venire applicate delle sanzioni, in base alle leggi nazionali.



REGISTRATION/SUPPORT

ENREGISTREMENT/ASSISTANCE/REGISTRIERUNG/SUPPORT/REGISTRAZIONE/SUP-
PORTO/登録/サポート/注册/支持/REGISTRO / SOPORTE

www.zildjian.com/Support/Gen16Downloads

